



## ОБЪЕДИНЕННАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО ПИЩЕВЫМ СТАНДАРТАМ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

37-я сессия, Международный конференц-центр (МКЦЖ)  
Женева, Швейцария, 14-18 июля 2014 года

### ПРОЕКТ ФАО/ВОЗ И ЦЕЛЕВОГО ФОНДА РАСШИРЕНИЯ УЧАСТИЯ В КОДЕКСЕ

## Часть 1

### *Годовой доклад за 2013 год*

#### **А. ВВЕДЕНИЕ**

Настоящий доклад охватывает 2013 год – десятый календарный год реализации Проекта ФАО/ВОЗ и Фонда расширения участия в Кодексе (Целевого фонда Кодекса) и резюмирует ключевые технические, финансовые и операционные аспекты деятельности Целевого фонда Кодекса в 2013 году. Более подробную информацию о деятельности Целевого фонда Кодекса и соответствующих результатах см. на веб-сайте Целевого фонда Кодекса<sup>1</sup>.

#### **В. ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ**

##### *История вопроса*

Основная задача Целевого фонда Кодекса состоит в оказании помощи государствам – членам Кодекса, которые являются развивающимися странами или странами с переходной экономикой, в повышении эффективности их участия в разработке Комиссией "Кодекс Алиментариус" международных стандартов качества и безопасности пищевых продуктов. По состоянию на 31 декабря 2013 года Кодекс насчитывал 186 членов (185 стран-членов и Европейский союз в качестве организации – члена Кодекса). В момент создания Целевого фонда в 2003 году членами Кодекса являлись 169 стран. Всего право на получение финансирования из Целевого фонда Кодекса когда-либо имела 151 страна.

Управление деятельностью Целевого фонда Кодекса осуществляет ВОЗ под руководством Консультативной группы по Целевому фонду (КГЦФ), в состав которой входят старший руководящий персонал ФАО и ВОЗ. В приложении А приводится информация о полномочиях Консультативной группы и ее составе по состоянию на 31 декабря 2013 года. Принципы, определяющие право государств-членов на участие в программе, и основные критерии для подачи заявок, утвержденные Комиссией "Кодекс Алиментариус", содержатся в Третьем докладе о ходе осуществления проекта (СХ/ЕХЕС 04/53/3). Эти принципы оставались в силе в 2013 году в течение цикла подачи заявок на получение финансирования, который начался в конце 2012 года.

В 2013 году право на получение финансирования со стороны Целевого фонда Кодекса имели 92 страны – члена Кодекса. В приложении В дается разбивка стран по группам за 2013 год. На основании решений Консультативной группы, принятых на ее 21-м заседании, проходившем 14 декабря 2012 года, в течение календарного 2013 года имеющиеся в распоряжении Целевого фонда Кодекса ресурсы предоставлялись странам для участия в заседаниях Кодекса на следующей основе:

<sup>1</sup> <http://www.who.int/foodsafety/codex/trustfund/en/>

Группа 1А (наименее развитые страны)	Пять заседаний
Группа 1В (страны с низким уровнем доходов + страны с низким или средним индексом развития человеческого потенциала)	Пять заседаний
Группа 2 (страны с уровнем дохода ниже среднего + страны со средним или высоким индексом развития человеческого потенциала)	Четыре заседания
Группа 3А (страны с уровнем дохода выше среднего + страны со средним уровнем развития человеческого потенциала)	Два заседания
Группа 3В (страны с уровнем дохода выше среднего + страны с высоким уровнем развития человеческого потенциала)	Два заседания
Группа 4 (НРС <sup>2</sup> + МОРГ <sup>3</sup> , которые были выведены из программы регулярного финансирования)	Два заседания

### **Финансирование выполнения Цели 1: расширение участия в Кодексе**

#### Финансирование участия в Кодексе в 2013 году

В ответ на приглашение подавать заявки на финансирование в 2013 году подали заявки 64 страны, имеющих право на получение финансирования.

*28 стран, имеющих право на получение финансирования от Целевого фонда Кодекса, не подали заявки на финансирование в 2013 году:*

- *Группа 1: Афганистан, Чад, Корейская Народно-Демократическая Республика, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Сан-Томе и Принсипи, Сомали и Таджикистан*
- *Группа 2: Ирак, Науру и Украина*
- *Группа 3: Азербайджан, Бразилия, Габон, Иордания, Намибия, Российская Федерация, Южная Африка, Венесуэла (Боливарианская Республика)*
- *Группа 4: Камбоджа, Острова Кука, Эфиопия, Фиджи, Гайана, Гаити, Сент-Люсия, Самоа и Суринам*

В таблице 1 приводится разбивка стран по каждой из четырех групп, которые имели право на получение финансовой поддержки Целевого фонда Кодекса, а также приводится число стран в каждой группе, которые фактически подали заявки.

**Таблица 1: Коэффициент подачи заявок в разбивке по группам стран в 2013 году**

	Группа 1	Группа 2	Группа 3	Группа 4
Количество стран, имеющих право на получение финансовой поддержки	17	10	18	47
Количество стран, подавших заявку на получение финансовой поддержки	9	7	10	38
Коэффициент подачи заявок группой стран	53%	70%	56%	81%

В Таблице 2 приводится информация о коэффициенте участия стран с разбивкой по регионам Кодекса. Количество спонсированных в 2013 году стран, имеющих право на финансирование, обозначает число стран, представители которых фактически совершили поездку для участия в заседаниях. Однако следует отметить, что средства Целевого фонда Кодекса для участия в заседаниях распределяются не по регионам Кодекса, а по подгруппам стран.

<sup>2</sup> Наименее развитые страны согласно перечню ООН.

<sup>3</sup> Малые островные развивающиеся государства согласно перечню ООН.

**Таблица 2: Коэффициент спонсированного участия в заседаниях в 2013 году в разбивке по регионам Кодекса**

Регион Кодекса	Количество стран, имеющих право на финансирование	Количество спонсированных стран, имеющих право на финансирование (фактически совершивших поездку)	Коэффициент спонсированного участия (в %)
Африка	39	24	62%
Азия	11	6	55%
Европа	11	6	55%
Латинская Америка и Карибский бассейн	15	7	47%
Ближний Восток	6	4	67%
Юго-Западный регион Тихого океана	10	3	30%
<b>Всего за 2013 год</b>	<b>92</b>	<b>50</b>	<b>54%</b>

На конец 2013 года в общей сложности 136 участников из 60 стран получили финансирование для участия в 12 заседаниях Кодекса, включая два заседания региональных координационных комитетов ФАО/ВОЗ<sup>4</sup>. В приложении С приводится перечень стран, получивших финансирование в 2013 году с разбивкой по заседаниям. Как и в прошлые годы, больше всего делегатов, чье участие финансировалось из Целевого фонда Кодекса, участвовало в очередной (36-й) сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус". Участие 16 из 126 стран финансировалось Целевым фондом Кодекса (13%). Меньше всего делегатов, чье участие финансировалось Целевым фондом Кодекса, приняли участие в 21-й сессии Комитета Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах.

#### Доклады участников

В соответствии с принципами и процедурами Целевого фонда Кодекса делегаты, получившие финансовую поддержку для участия в заседании Кодекса, должны представить Целевому фонду доклады, используя формат онлайн-отчетности, введенный в 2009 году. Одним из критериев принятия заявки страны на финансирование в 2013 году было то, что все обязательные доклады участников за период с августа 2011 года по июль 2012 года должны были подаваться с использованием онлайн-системы в рамках новых мер по обеспечению качества процесса подачи заявок, введенных в 2012 году с целью содействия соблюдению требований в области отчетности. На момент составления настоящего документа доклады за соответствующий период с соблюдением этого требования были представлены 125 участниками (коэффициент соблюдения требования – 72%). В сравнении с 2012 годом данный коэффициент снизился на 13%.

Обзор докладов, полученных от участников за весь календарный 2011 год, завершается и будет опубликован на веб-сайте Целевого фонда Кодекса. Обзор докладов от участников за 2012 год будет проведен в 2014 году.

<sup>4</sup> CCAFRICA, CCNE

## **Финансовая помощь на выполнение Цели 2 – расширение участия в Кодексе**

### **Мероприятия по профессиональной подготовке и семинары ФАО/ВОЗ в 2013 году**

В 2013 году пять мероприятий Кодекса по профессиональной подготовке были организованы ФАО/ВОЗ при поддержке Целевого фонда в трех регионах Кодекса. Для участия в этих мероприятиях Целевой фонд предоставил финансирование в общей сложности 188 участникам. Были проведены следующие мероприятия Кодекса по профессиональной подготовке:

#### **Регион Кодекса – Африка**

- Семинар ФАО/ВОЗ "Национальные системы контроля пищевых продуктов", Яунде, Камерун, 28 января 2013 года
- Семинар ФАО/ВОЗ "Практическое применение механизма анализа рисков в странах Западноафриканского валютного союза. 3 курс: основанные на анализе риска надзор и контроль", Котону, Бенин, 4-6 июня 2013 года.
- Семинар ФАО/ВОЗ/САДК для КЦК стран – членов САДК "Применение стандартов и руководящих указаний Кодекса для свежих продуктов и рыбы и рыбных продуктов", Мапуту, Мозамбик, 27-29 ноября 2013 года.

#### **Регион Кодекса – Азия**

- Технический семинар ФАО/ВОЗ "Анализ химических рисков в продовольственной цепочке", Пекин, Китай, 13-16 марта 2013 года.

#### **Регион Кодекса – Европа**

- Семинар ФАО/ВОЗ "Наращивание потенциала в работе Кодекса в балканских странах", Загреб, Хорватия, 4-6 июня 2013 года.

Мероприятия по развитию потенциала Кодекса, которые планируются ФАО и ВОЗ в 2014 году при финансовой поддержке Целевого фонда Кодекса, представлены в 18-м докладе о ходе осуществления проекта (см. Часть 2 настоящего документа).

### **Наращивание потенциала для эффективного участия в Кодексе посредством использования партнерских отношений и связей между странами, обладающими сравнительно большим опытом, и странами, обладающими сравнительно меньшим опытом**

Как говорилось в ежегодном докладе Целевого фонда Кодекса 2012 года<sup>5</sup>, ФАО и ВОЗ в прошедшем году продолжили работу с ведущими странами/организациями<sup>6</sup> по семи практическим примерам, разработанным для того, чтобы проиллюстрировать установление и применение микробиологических критериев. В работе использовался подход, основанный на установлении связей между странами, располагающими сравнительно большим опытом, и странами, располагающими сравнительно меньшим опытом<sup>7</sup>, позволяющий обмен знаниями и наращивание потенциала. Чтобы обеспечить широкую доступность наработанного материала в полной и понятной форме, на август 2014 года запланирован специальный выпуск журнала *Food Control*, в котором будут опубликованы подготовленные примеры, а также обзор "партнерского подхода", использовавшегося при их подготовке, и выводы, которые можно будет использовать в будущем для наращивания потенциала эффективного участия в Кодексе. Также примеры будут опубликованы также на веб-сайтах ФАО и ВОЗ.

<sup>5</sup> [ftp://ftp.fao.org/codex/Meetings/cac/cac36/cac36\\_14e.pdf](http://ftp.fao.org/codex/Meetings/cac/cac36/cac36_14e.pdf)

<sup>6</sup> Канада, Дания, Европейский союз, Международная федерация предприятий молочной промышленности, Новая Зеландия, Соединенные Штаты Америки.

<sup>7</sup> Аргентина, Бенин, Боливия, Бразилия, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Гана, Индия, Кения, Самоа, Таиланд, Уругвай.

Кроме того, информационно-справочное исследование, подготовленное по запросу Целевого фонда Кодекса, в котором содержится обзор литературы по партнерским связям и рассматриваются целесообразность, применимость и возможное использование партнерства как инструмента для наращивания потенциала эффективного участия в Кодексе, будет опубликовано на веб-сайте Целевого фонда Кодекса.

### ***Финансовая помощь на выполнение Цели 3 – расширение участия в научной и технической деятельности Кодекса***

#### ***Проект ФАО/ВОЗ по содержанию микотоксинов в сорго, финансируемый Целевым фондом Кодекса (2012-2014 годы)***

На 6-й сессии Комитета Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах (СССФ) был представлен подробный обзор предпосылок и целей проекта ФАО/ВОЗ по содержанию микотоксинов в сорго (СХ/СФ 12/6/5 – Приложение 1), связанного с текущими обсуждениями в СССР потенциальной необходимости установления МДУ содержания микотоксинов в сорго. Цель проекта – помочь странам собрать данные, которые СССР мог бы передать в Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам для тщательной оценки рисков с целью установления МДУ для отдельных видов микотоксинов в сорго.

Проект ФАО/ВОЗ будет содействовать проведению оценки видов и уровней содержания микотоксинов в сорго в четырех крупнейших производителях/экспортерах сорго. Проект, начатый в январе 2012 года, финансируется Европейской комиссией путем предоставления средств Проекту ФАО/ВОЗ и Целевому фонду Кодекса.

ФАО/ВОЗ представили отчет о состоянии работы по проекту 7-й сессии СССР (см. СХ/СФ 13/7/3). Ниже приводится обновленная информация о ходе работы и основных мероприятиях, проведенных со времени последней сессии СССР.

- **Сбор, подготовка и транспортировка образцов сорго.** После согласования протокола и процедур отбора образцы сорго урожая 2012/2013 года были взяты на разных этапах производственного процесса: во время сбора урожая, непосредственно перед началом сезона дождей и в конце годового срока хранения. Все образцы были подготовлены в соответствии с согласованными процедурами и к 3 января 2014 года доставлены в лабораторию анализа пищевых продуктов Гентского университета (Бельгия). 367 образцов были собраны в Буркина-Фасо, 380 – в Эфиопии, 335 – в Мали и 450 – в Судане.
- **Изучение производственно-сбытовых цепочек.** Параллельно со сбором образцов во всех четырех странах проводятся исследования производственно-сбытовых цепочек и сбор информации о системах и практиках производства сорго. На момент составления настоящего доклада изучение производственно-сбытовых цепочек проходило следующим образом:
  - Буркина-Фасо – сбор данных посредством заполнения опросных листов завершен в 2013 году. Данные будут внесены в базу данных для анализа и составления отчета. Завершение работы ко второму кварталу 2014 года.
  - Эфиопия – сбор данных продолжается, предварительный отчет по первому этапу сбора данных подготовлен в конце 2013 года. Начат второй этап сбора данных, окончательный отчет ожидается в конце марта 2014 года.
  - Мали – завершены обследования фокус-групп. Работа над отчетом завершается, отчет будет готов к концу февраля 2014 года.
  - Судан – результаты опросов заинтересованных сторон проанализированы, отчет подготовлен в 2013 году. Проведение фокус-группы запланировано на февраль 2014 года, окончательный отчет ожидается в конце апреля 2014 года.

- **Отчетность и контроль.** Два полугодовых отчета и один промежуточный отчет были представлены координатором проекта д-ром Керстин Хелл в 2013 году. Координатор проекта и ответственные должностные лица ФАО/ВОЗ в течение 2013 года выезжали в страны проекта для контроля на местах. Селекторные совещания проводились в июле, октябре и декабре 2013 года в целях обеспечения контроля за своевременной доставкой образцов для анализа и информирования о возникающих проблемах.

#### **Мониторинг результатов деятельности Целевого фонда Кодекса**

Полная информация по мониторингу Целевого фонда Кодекса с использованием системы мониторинга и оценки представлена в Докладе о результатах мониторинга 2013 года (см. СХ/САС 14/37/13-add.1). Членам Кодекса предлагается ознакомиться с содержащимися в нем информацией и анализом.

## **С. ФИНАНСОВЫЙ РАЗДЕЛ**

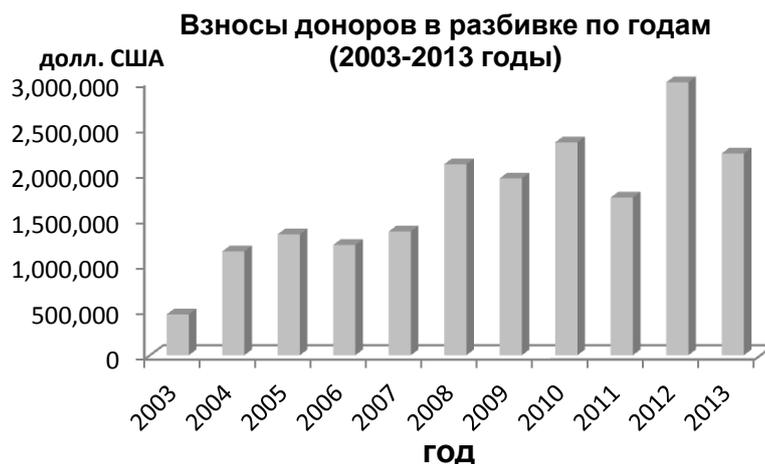
### **2003-2013 годы**

В целях получения полной картины о финансовой ситуации приводимая ниже информация охватывает весь период деятельности Целевого фонда Кодекса с момента его учреждения. За период с января 2003 года по декабрь 2013 года от 15 стран-членов и от Европейской комиссии были получены взносы на общую сумму **18 770 007 долл. США**.

**Таблица 3: Полученные взносы (2003 год – декабрь 2013 года)**

Донор	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Австралия		27 906				48 040			105 660		
Канада	34 014	150 344	163 586	175 362		127 812			154 479		
Европейское сообщество		348 570	366 340	229 746		593 464	618 486	372 222		661 558	658 409
Финляндия			58 824						71 225	49 752	
Франция						100 000					
Германия			50 000	66 250	41 004	78 864	70 323	65 445		64 935	
Индия										15 000	15 000
Ирландия	60 824	39 788					309 655				
Япония				80 000	130 000	130 000	130 000	130 000	120 000	90 000	100 000
Малайзия						10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
Нидерланды	50 000	50 000	50 000	50 000	73 746		77 720	588 235		1 176 470	588 235
Новая Зеландия		35 770		33 040		67 253			30 000		15 718
Норвегия	100 000	100 000	100 000	100 000		100 125					
Швеция		281 960	381 194	416 089	894 210		725 689	720 949	758 150	750 187	746 045
Швейцария	35 971	20 000			219 672						47 200
Соединенные Штаты	168 000	85 000	157 893	60 292		841 220		450 000	482 337	178 750	

Донор	Общая сумма полученных взносов в долл. США
Австралия	181 606
Канада	805 597
Европейская Комиссия	3 848 795
Финляндия	179 801
Франция	100 000
Германия	436 821
Индия	30 000
Ирландия	410 267
Япония	910 000
Малайзия	60 000
Нидерланды	2 704 406
Новая Зеландия	181 781
Норвегия	500 125
Швеция	5 674 473
Швейцария	322 843
Соединенные Штаты	2 423 492
<b>ВСЕГО</b>	<b>18 770 007</b>



Средства, израсходованные Целевым фондом Кодекса в период с 2003 по 2013 год, составили 17 121 003 долл. США (включая расходы на финансирование программ (РФП)).

**Таблица 4: Детализация суммарных расходов Целевого фонда Кодекса (без учета РФП) и их доля в процентах (2003–2013 годы)**

<b>Финансовая помощь странам-бенефициарам</b>		
Наименее развитые страны и страны с низким уровнем дохода (Цель 1)	6 243 393	40%
Страны с уровнем дохода ниже среднего и страны с уровнем дохода выше среднего (Цель 1)	3 423 041	22%
Наращивание потенциала Кодекса и профессиональная подготовка (Цель 2)	1 832 576	12%
Поддержка в научной и технической областях (Цель 3)	639 714	4%
Контроль и оценка	332 802	2%
Управление проектом и административные расходы	3 200 128	20%

**Приложение А**  
**Состав и функции Консультативной группы по Целевому фонду (КГЦФ)**  
**(по состоянию на декабрь 2013 года)**

**ФАО/Рим**

- Д-р Рената Кларк (Dr Renata Clarke), старший сотрудник, Группа по вопросам пищевой безопасности и Кодекса, Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей ФАО
- Г-жа Мэри Кенни (Ms Mary Kenny), сотрудник по обеспечению безопасности и качества пищевых продуктов, Группа по вопросам пищевой безопасности и Кодекса, Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей ФАО

**ВОЗ/Женева**

- Д-р Кадзуаки Миягисима (Dr Kazuaki Miyagishima), директор, Департамент по безопасности пищевых продуктов и зоонозам (председатель)
- Г-жа Кэтрин Мюльоланд (Mrs Catherine Mulholland), администратор, Целевой фонд Кодекса
- Д-р Ангелика Тритшер (Dr Angelika Tritscher), координатор, Отдел оценки и управления рисками, Департамент по безопасности пищевых продуктов и зоонозам

**Советник регионального отделения ВОЗ**

- Д-р Хильде Крузе (Dr Hilde Kruse), руководитель программы безопасности пищевых продуктов, Европейское региональное отделение ВОЗ

**Секретариат Кодекса/Рим**

- Г-жа Сельма Дойран (Ms Selma Doyran), секретарь, Комиссия "Кодекс Алиментариус", Совместная программа ФАО/ВОЗ по стандартам для пищевых продуктов

**Эксперты**

- Г-жа Доминик ди Бьязе (Ms Dominique di Biase), старший сотрудник по программе, Служба разработки программ на местах, Департамент технического сотрудничества, ФАО
- Г-жа Илья Бетлем (Mr Ilya Betlem), сотрудник по правовым вопросам, Отдел юридического сопровождения, ФАО

**Функции КГЦФ**

- Осуществлять стратегическое руководство Проектом;
- устанавливать соответствующие руководящие принципы и критерии в качестве концептуальной основы деятельности в рамках Проекта;
- контролировать выполнение таких руководящих принципов и критериев при осуществлении Проекта и соблюдение требований по предоставлению отчетности;
- контролировать согласованность деятельности в рамках Проекта с другими механизмами финансирования, занимающимися аналогичными вопросами, и их взаимодополняемость; а также
- контролировать ход выполнения Проекта и проводить оценку достигнутого.

## Приложение В

### ГРУППЫ СТРАН, ИМЕЮЩИХ ПРАВО ПОДАВАТЬ ЗАЯВКИ НА ПОЛУЧЕНИЕ ФИНАНСИРОВАНИЯ В 2013 ГОДУ

92 страны

*Изменения: Иордания, Мальдивы и Таиланд переведены из Группы 2 в Группу 3А в связи с их статусом стран с уровнем дохода выше среднего. Алжир переведен из Группы 3В в Группу 3А в связи со средним индексом развития человеческого потенциала. Сент-Винсент и Гренадины переведены из Группы 3А в Группу 3В в связи с высоким индексом развития человеческого потенциала.*

#### ГРУППА 1 (17 стран)

<b>Группа 1А – наименее развитые страны (НРС)</b> <i>Отнесенные к этой категории в Докладе о наименее развитых странах 2011 года (ЮНКТАД)</i>	<b>Группа 1В – другие страны с низким уровнем дохода (НУД)</b> <i>Отнесенные к этой категории в Докладе о мировом развитии 2012 года (Всемирный банк) и к категории стран с низким индексом развития человеческого потенциала или средним индексом развития человеческого потенциала в Докладе о развитии человека 2011 года (ПРООН).</i>
<b>Африка</b> Центральноафриканская Республика Чад Коморские Острова Джибути Экваториальная Гвинея Эритрея Либерия Мозамбик Сан-Томе и Принсипи Сомали	<b>Африка</b> -
<b>Азия</b> Афганистан Бангладеш	<b>Азия</b> Корейская Народно-Демократическая Республика
<b>Европа</b> --	<b>Европа</b> Кыргызстан Таджикистан
<b>Ближний Восток</b> Йемен	<b>Ближний Восток</b> --
<b>Юго-Западный регион Тихого океана</b> Кирибати	<b>Юго-Западный регион Тихого океана</b> --

#### ГРУППА 2 (10 стран)

*Страны, отнесенные к категории с уровнем дохода ниже среднего (ДНС) в Докладе о мировом развитии 2012 года (Всемирный банк) и к категории стран с низким индексом развития человеческого потенциала (НИРЧП), средним индексом развития человеческого потенциала (СИРЧП) или высоким индексом развития человеческого потенциала (ВИРЧП) в Докладе о развитии человека 2011 года (ПРООН).*

**Африка**  
Кабо-Верде  
Республика Конго

**Азия**  
Пакистан

<b>Европа</b> Республика Молдова Туркменистан Украина Узбекистан
<b>Ближний Восток</b> Ирак
<b>Юго-Западный регион Тихого океана</b> Микронезия (Федеративные Штаты) Республика Науру

**ГРУППА 3 (18 стран)**

<b>Группа 3А</b> <i>Страны, отнесенные к категории стран с уровнем дохода выше среднего (ДВС) в Докладе о мировом развитии 2012 года (Всемирный банк) и к категории стран со средним индексом развития человеческого потенциала (СИРЧП) в Докладе о развитии человека 2011 года (ПРООН).</i>	<b>Группа 3В</b> <i>Страны, отнесенные к категории стран с уровнем дохода выше среднего (ДВС) в Докладе о мировом развитии 2012 года (Всемирный банк) и к категории стран с высоким индексом развития человеческого потенциала (ВИРЧП) в Докладе о развитии человека 2011 года (ПРООН).</i>
<b>Африка</b> Габон Намибия Южная Африка	<b>Африка</b> Маврикий
<b>Азия</b> Мальдивы Таиланд	<b>Азия</b> --
<b>Европа</b> --	<b>Европа</b> Азербайджан Беларусь Румыния Российская Федерация бывшая югославская Республика Македония
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b>	<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b> Бразилия Гренада Сент-Винсент и Гренадины Венесуэла
<b>Ближний Восток</b> Алжир Иордания	<b>Ближний Восток</b> Ливийская Арабская Джамахирия

**ГРУППА 4 (47 стран)**

<i>Страны, имеющие право на два дополнительных года финансирования на уровне 50-процентного долевого финансирования для участия в двух приоритетных заседаниях Кодекса в каждом календарном году<sup>8</sup> (страны, имевшие право на получение финансирования, были выведены из программы Целевого фонда Кодекса между 2007–2012 годами или будут выведены из программы в конце 2012 года и отнесены к категории наименее развитых стран (НРС) в Докладе ЮНКТАД по наименее развитым странам 2011 года и/или к категории малых островных развивающихся государств (МОРГ) Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций, Отдел устойчивого развития.</i>
--

<sup>8</sup> См. информацию о дискуссиях и выводах 34-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" на веб-странице [http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11\\_CACe.pdf\\_paragraphs\\_216-236](http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11_CACe.pdf_paragraphs_216-236).

<b>Африка (23 страны):</b> Ангола (последний год) Бенин Буркина-Фасо Бурунди (последний год) Демократическая Республика Конго Эфиопия (последний год) Гамбия Гвинея Гвинея-Бисау (последний год) Лесото (последний год) Мадагаскар (последний год) Малави Мали Мавритания Нигер (последний год) Руанда Сенегал (последний год) Того Сейшельские Острова (последний год) Сьерра-Леоне Уганда (последний год) Объединенная Республика Танзания (последний год) Замбия
<b>Азия (5 стран)</b> Бутан (последний год) Камбоджа (последний год) Лаосская Народно-Демократическая Республика (последний год) Мьянма Непал (последний год)
<b>Европа</b> --
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн (11 стран)</b> Антигуа и Барбуда (последний год) Белиз (последний год) Куба (последний год) Доминика Доминиканская Республика (последний год) Гайана Гаити Ямайка (последний год) Сент-Китс и Невис Сент-Люсия (последний год) Суринам
<b>Ближний Восток (1 страна)</b> Судан (последний год)
<b>Юго-Западный регион Тихого океана (7 стран)</b> Острова Кука Фиджи (последний год) Папуа-Новая Гвинея (последний год) Самоа (последний год) Соломоновы Острова (последний год) Тонга (последний год) Вануату (последний год)

### Страны, выведенные из программы финансирования Целевого фонда Кодекса

<b>2013 год (20 стран)</b>	Армения, Бенин, Босния и Герцеговина, Болгария, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуар, Демократическая Республика Конго, Доминика, Гамбия, Грузия, Гвинея, Казахстан, Малави, Мавритания, Черногория, Мьянма, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сьерра-Леоне, Суринам
<b>2012 год (18 стран)</b>	Албания, Ангола, Ботсвана, Камбоджа, Камерун, Эфиопия, Гвинея-Бисау, Кения, Лесото, Мадагаскар, Нигерия, Сент-Люсия, Самоа, Сенегал, Республика Сербия, Соломоновы Острова, Шри-Ланка, Вануату
<b>2011 год (27 стран)</b>	Белиз, Бутан, Бурунди, Китай, Фиджи, Гана, Гаити, Индия, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мали, Монголия, Непал, Никарагуа, Нигер, Папуа-Новая Гвинея, Судан, Свазиленд, Того, Тонга, Турция, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Вьетнам, Замбия, Зимбабве
<b>2010 год (7 стран)</b>	Египет, Гайана, Гондурас, Ямайка, Филиппины, Сирийская Арабская Республика, Острова Кука
<b>2009 год (13 стран)</b>	Боливия, Колумбия, Хорватия, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Иран, Марокко, Парагвай, Перу, Тунис
<b>2008 год (6 стран)</b>	Антигуа и Барбуда, Аргентина, Чили, Мексика, Сейшельские Острова, Уругвай
<b>2007 год (4 страны)</b>	Коста-Рика, Литва, Панама, Польша
<b>Общее число стран, выведенных из программы финансирования</b>	<b>95 стран</b>

### Страны, имеющие право на получение финансирования, которые отказались от поддержки со стороны Целевого фонда Кодекса

Малайзия (страна – донор Целевого фонда Кодекса)
--

## Приложение С

**Страны, получавшие финансирование от Целевого фонда Кодекса  
в период с января по декабрь 2013 года**

<b>7-я сессия Координационного комитета ФАО/ВОЗ для Ближнего Востока, Бейрут, Ливан, 21–25 января 2013 года</b> Судан
<b>20-я сессия Координационного комитета ФАО/ВОЗ для Африки, Яунде, Камерун, 29 января – 1 февраля 2013 года</b> Ангола Бенин Ботсвана Буркина-Фасо Бурунди Кабо-Верде Центральноафриканская Республика Чад Коморские Острова Кот-д'Ивуар Демократическая Республика Конго Джибути Габон Гамбия Гана Гвинея Гвинея-Бисау Кения Лесото Мадагаскар Мали Мавритания Марокко Нигер Сенегал Сейшельские Острова Свазиленд Того Уганда Замбия
<b>20-я сессия Комитета Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов, Чиангмай, Таиланд, 18-22 февраля 2013 года</b> Бангладеш Кабо-Верде Доминика Ливан Лесото Замбия
<b>34-я сессия Комитета Кодекса по методам анализа и отбора проб, Будапешт, Венгрия, 4-8 марта 2013 года</b> Центральноафриканская Республика Ямайка Кыргызстан Маврикий Молдова

<p><b>45-я сессия Комитета Кодекса по пищевым добавкам, Пекин, Китай, 18-22 марта 2013 года</b></p> <p>Ангола Бенин Куба Малави Того Узбекистан</p>
<p><b>7-я сессия Комитета Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах, Москва, Российская Федерация, 8-12 апреля 2013 года</b></p> <p>Бенин Кабо-Верде Доминиканская Республика Ливия Пакистан Судан бывшая югославская Республика Македония</p>
<p><b>45-я сессия Комитета Кодекса по остаткам пестицидов, Пекин, Китай, 6-11 мая 2013 года</b></p> <p>Бангладеш Бутан Джибути Гамбия Гвинея Малави Мали Молдова Сенегал Сьерра-Леоне Йемен</p>
<p><b>41-я сессия Комитета Кодекса по маркировке пищевых продуктов, Шарлоттаун, Канада, 14-17 мая 2013 года</b></p> <p>Алжир Гренада Мозамбик Никарагуа Сент-Люсия Сент-Винсент и Гренадины Тринидад и Тобаго</p>
<p><b>36-я сессия Комиссии "Кодекс Алиментариус", Рим, Италия, 1-5 июля 2013 года</b></p> <p>Бутан Буркина-Фасо Центральноафриканская Республика Куба Демократическая Республика Конго Джибути Гвинея Ямайка Кыргызстан Лесото Мавритания Пакистан Папуа-Новая Гвинея Сенегал Узбекистан Йемен</p>

**21-я сессия Комитета по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах, Миннеаполис, Соединенные Штаты Америки, 26-30 августа 2013 года**  
Мозамбик  
Таиланд

**35-я сессия Комитета Кодекса по питанию и пищевым продуктам специального назначения, Бад-Зоден, Германия, 4-8 ноября 2013 года**  
Мавритания  
бывшая югославская Республика Македония  
Узбекистан  
Йемен

**34-я сессия Комитета Кодекса по гигиене пищевых продуктов, Ханой, Вьетнам, 11-15 ноября 2013 года**  
Алжир  
Кабо-Верде  
Центральноафриканская Республика  
Доминика  
Доминиканская Республика  
Мали  
Мозамбик  
Пакистан  
Таиланд  
Объединенная Республика Танзания

## Часть 2

## ПРОЕКТ ФАО/ВОЗ И ФОНДА РАСШИРЕНИЯ УЧАСТИЯ В КОДЕКСЕ

18-й доклад о ходе выполнения проекта  
(январь – июнь 2014 года)

## А. ВВЕДЕНИЕ

Настоящий документ является 18-м докладом о ходе выполнения проекта ФАО/ВОЗ и Фонда по расширению участия в Кодексе (Целевом фонде Кодекса). Он охватывает деятельность, осуществлявшуюся в первые шесть месяцев 2014 года, и опирается на информацию, содержащуюся в Годовом докладе за 2013 год.

## В. ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

## Заявки и финансирование на 2014 год в отношении выполнения Цели 1 – расширение участия в Кодексе

Результаты процесса подачи заявок на финансирование в 2014 году

Страны, имеющие право на получение финансирования от Целевого фонда Кодекса, должны ежегодно подавать заявку не позднее 31 октября каждого календарного года. Перечень стран, имеющих право на финансирование, и обновленная информация о подгруппах стран на получение поддержки в 2014 году приводятся в приложении А.

Как и ранее, текст "Приглашения подавать заявки" на финансирование в 2014 году широко распространялся в сентябре 2013 года с использованием следующих каналов: по электронной почте Кодекса; в региональных и страновых отделениях ВОЗ и ФАО; на веб-сайтах ВОЗ, ФАО, Секретариата Кодекса и Целевого фонда Кодекса; в бюллетене ВОЗ. Целевой фонд Кодекса также осуществил прямую рассылку приглашений по электронной почте во все контактные центры Кодекса в странах, имеющих право на получение финансирования со стороны Целевого фонда Кодекса. При необходимости сотрудники ФАО и ВОЗ на региональном и страновом уровнях оказывали дополнительную помощь, напоминая о сроках подачи отдельным странам, которые не подали заявки в установленный срок.

Три страны утратили право на финансовую помощь в 2014 году, поскольку были выведены из программы в соответствии с приведенной ниже таблицей статуса долевого финансирования и не имели права вновь войти в программу Целевого фонда Кодекса согласно положениям о предоставлении финансирования новой Группе 4.

- Страны Группы 2, выведенные из проекта: Пакистан и Узбекистан
- Страна Группы 3, выведенная из проекта: Алжир

Таблица статуса долевого финансирования

Группа стран	Год							
	1	2	3	4	5	6	7	8
1	0%	0%	0%	0%	0%	50%	50%	100%
2	0%	0%	0%	50%	50%	100%		
3А	0%	50%	50%	50%	100%			
3В	0%	50%	50%	100%				
4	50%	50%	100%					

Соответствующие страны были извещены об их окончательном выводе из проекта Целевого фонда Кодекса по электронной почте на адреса контактных центров Кодекса с копией уведомления в соответствующие региональные и страновые отделения ВОЗ и ФАО.

Ниже приводится разбивка по группам 54 стран, имеющих право на получение финансирования, которые прислали заявки до истечения окончательного срока подачи заявок:

- 12 из 16 имеющих право стран из Группы 1 (75%);
- 4 из 6 имеющих право стран из Группы 2 (67%);
- 11 из 18 имеющих право стран из Группы 3 (61%);
- 27 из 39 имеющих право стран из Группы 4 (69%).

Ниже приводится разбивка полученных заявок по регионам Кодекса:

**Таблица 1. Разбивка всех полученных заявок на финансирование в 2014 году по регионам Кодекса**

Регион Кодекса	Кол-во стран, имеющих право на финансирование	Кол-во полученных заявок	% подавших заявку стран, имеющих право на получение финансирования
Африка	37	25	68%
Азия	9	6	67%
Европа	9	8	89%
Латинская Америка и Карибский бассейн	11	5	45%
Ближний Восток	4	2	50%
Юго-Западный Тихого океана регион	9	8	89%
<b>Всего на 2014 год</b>	<b>79</b>	<b>54</b>	<b>68%</b>

С учетом числа заявок, полученных от различных подгрупп стран, и прогноза ликвидности на 2014 год, на своей 24-й сессии, проведенной 16 декабря 2013 года, Консультативная группа по Целевому фонду Кодекса определила следующий объем помощи, которая будет предоставлена в 2014 году:

- Группа 1А 5 заседаний
- Группа 1В 5 заседаний
- Группа 2 4 заседания
- Группа 3А 3 заседания
- Группа 3В 2 заседания
- Группа 4 2 заседания

Прилагая постоянные усилия для обеспечения соблюдения процедуры подачи заявок и качества полученных заявок, Целевой фонд Кодекса рассматривает и оценивает все заявки от стран, имеющих право на получение финансирования, с учетом следующих критериев:

- страна является членом Кодекса;
- страна имеет право на получение финансирования ЦФК;
- заявка подана Контактным центром Кодекса (КЦК);
- определена приоритетность соответствующих заседаний;
- дано обоснование выбора приоритетных заседаний;
- заявка полностью заполнена и подписана всеми указанными участниками;
- подтверждено наличие согласованности между правительственными министерствами в отношении процедуры подачи заявки и наличие подписей всех заинтересованных лиц;
- подтверждено участие ФАО и/или ВОЗ и наличие соответствующих подписей;
- страна в срок представила все обязательные доклады участников с использованием онлайн-системы отчетности.

В рамках ведущегося процесса рассмотрения заявок все заявки, не удовлетворяющие один или несколько из приведенных выше критериев, были предметом переговоров с Контактным центром Кодекса (КЦК) в стране и/или координаторами региональных и страновых отделений ВОЗ/ФАО в целях дальнейшего рассмотрения заявки и, при необходимости, пересмотра решения по ней. Обработка заявок от стран завершалась только тогда, когда выполнялись все критерии.

На момент составления настоящего доклада 41 страна успешно завершила процесс подачи заявок и получает финансирование в 2014 году. Две страны (Чад и Таджикистан) из Группы 1 еще должны представить дальнейшую информацию, с тем чтобы получить финансирование в 2014 году. Предоставления финансирования 11 странам было приостановлено в связи с тем, что они не выполнили требований о долевым финансировании.

В рамках особой процедуры рассмотрения заявок стран, которые были вновь введены в программу Целевого фонда Кодекса как включенные в новую Группу 4, Секретариат Целевого фонда Кодекса анализировал, могли ли страны, получавшие финансовую поддержку в Группе 4 в 2013 году, выполнять требование долевого финансирования в 2012 и/или 2013 годах<sup>9</sup>. Если страны не могли выполнить свои обязательства по долевым финансированию, финансовая помощь им в 2013 году была приостановлена. В 2014 календарном году под воздействие такой меры подпадают 11 стран, и в декабре 2013 года Секретариат Целевого фонда Кодекса объяснил свое решение соответствующим КЦК. Тогда же этим странам было рекомендовано использовать календарный 2014 год для мобилизации поддержки, как политической, так и финансовой, чтобы продолжить принимать участие в работе Кодекса. Страны Группы 4, которые выполняют требование о долевым финансировании, смогут обратиться в Целевой фонд Кодекса за получением финансовой поддержки в их второй и последний год поддержки в качестве стран, входящих в Группу 4, подав заявку на получение финансирования в 2015 году, который является последним годом деятельности Целевого фонда Кодекса. Такая мера призвана гарантировать, что Целевой фонд Кодекса продолжает помогать странам так долго, как это только возможно, в то же самое время подчеркивая важность усилий самих стран по

---

<sup>9</sup> Согласно решениям, принятым на 34-й сессии ККА, и с учетом обсуждений, проходивших в региональных координационных комитетах в 2010 и 2011 годах, страны, входящие в Группу 4, имеют право на получение помощи из Целевого фонда Кодекса в виде финансирования участия максимум в двух заседаниях в течение календарного года, но они должны "уравнять" этот уровень поддержки, используя национальные или иные источники финансирования. Финансовая помощь входящим в Группу 4 странам, которые в 2012 году впервые получили финансовую помощь в качестве стран Группы 4, но не смогли выполнить свои обязательства по долевым финансированию в календарном 2012 году, была в 2013 году приостановлена, и этим странам было рекомендовано использовать календарный год для выполнения своего обязательства по финансированию участия в двух заседаниях, используя национальные или иные источники финансирования. В случае выполнения этого требования они снова получают право на второй и последний год финансовой поддержки в 2014 году в качестве стран, входящих в Группу 4.

мобилизации поддержки и созданию механизмов на национальном уровне, обеспечивающих устойчивое участие в Кодексе.

#### Ожидаемое финансирование участия в Кодексе в 2014 году

Ожидается, что за период с января по декабрь 2014 года приблизительно 119 делегатов из 41 страны получат финансирование на участие в 17 заседаниях Кодекса и рабочих групп.

Ожидается следующее распределение участников, получивших финансирование из Целевого фонда Кодекса в 2014 году: 69% из наименее развитых стран и других стран с низким уровнем дохода; 13% из стран с доходом ниже среднего; 18% из стран с доходом выше среднего. В Приложении В приводится подробная информация о странах, которым Целевой фонд Кодекса предоставил финансирование для участия в заседаниях комитетов Кодекса в 2014 году и заявкам которых было уделено приоритетное внимание. Приложение включает список финансируемого участия в заседаниях за период с 1 января по 15 апреля 2014 года. Полный отчет об участии стран, финансируемом из Целевого фонда Кодекса, за весь календарный 2014 год будет представлен в Годовом докладе за 2014 год.

#### **Финансовая помощь на выполнение Цели 2 – финансирование, предоставленное Целевым фондом Кодекса в 2014 году на наращивание потенциала Кодекса**

##### Мероприятия по профессиональной подготовке и семинары ФАО/ВОЗ

На основе результатов процесса совместного планирования деятельности ФАО/ВОЗ по наращиванию потенциала Кодекса и постоянных обсуждений в регионах на 2014 год запланировано финансирование из Целевого фонда Кодекса следующих мероприятий по профессиональной подготовке и семинаров ФАО/ВОЗ:

##### ➤ **Регион Кодекса – Африка**

- Семинар ВОЗ/ФАО по эффективному участию в Кодексе и применению стандартов, руководящих указаний и рекомендаций Кодекса, место проведения будет определено позднее, октябрь 2014 года.

##### ➤ **Регион Кодекса – Азия**

- Однодневный семинар ФАО/ВОЗ, предваряющий заседание ККАзия. Тема будет определена позднее. Токио, Япония, 2 ноября 2014 года.

##### ➤ **Регион Кодекса - Европа**

- Семинар ФАО/ВОЗ в развитие темы Кодекса для стран Центральной Азии, Таджикистан, конец августа – начало сентября 2014 года.
- Однодневный семинар ФАО/ВОЗ, предваряющий заседание ККЕвропа. Тема будет определена позднее. Нидерланды, 29 сентября 2014 года.

##### ➤ **Регион Кодекса – Латинская Америка и Карибский бассейн**

- Однодневный семинар ФАО/ВОЗ, предваряющий заседание ССЛАС по теме "Инспекция на основе анализа рисков: практические примеры" (ориентировочно), Сан-Хосе, Коста-Рика, 9 ноября 2014 года.

##### ➤ **Регион Кодекса – Ближний Восток**

- Региональный семинар ФАО/ВОЗ по оценке химических рисков, Иордания (ориентировочно), 6-9 октября 2014 года (ориентировочно).
- Семинар ФАО/ВОЗ по оценке и улучшению официального контроля импорта и экспорта продовольствия в соответствии с принципами и руководящими

указаниями "Кодекс Алиментариус". Место проведения будет определено позднее, октябрь 2014 года

➤ **Регион Кодекса – Юго-Западный регион Тихого океана**

- Однодневный семинар ФАО/ВОЗ, предваряющий заседание CCNASWP по теме "Совершенствование работы Кодекса среди стран – членов Кодекса в регионе и содействие более эффективному участию в Кодексе", Кокопо, Папуа-Новая Гвинея, 22 сентября 2014 года.

**Финансовая помощь на выполнение Цели 3 – расширение участия развивающихся стран в научной и технической деятельности Кодекса**

Проект ФАО/ВОЗ по содержанию микотоксинов в сорго (2012-2014 годы)

Данный раздел содержит обновленную информацию по мероприятиям, которые будут проводиться в 2014 году в рамках финансируемого Целевым фондом Кодекса проекта по исследованию данных о наличии микотоксинов в сорго в четырех странах (Буркина-Фасо, Эфиопия, Мали и Судан), и должен рассматриваться в совокупности с соответствующим текстом по проекту, опубликованным в Годовом докладе 2013 года (см. Часть 1 настоящего документа).

На 2014 год запланированы следующие мероприятия и результаты:

- Выполнение анализов всех образцов Гентской лабораторией к концу марта 2014 года.
- Промежуточный доклад о ходе осуществления проекта на 8-й сессии CCCF в апреле 2014 года.
- Разработка протоколов анализа данных на национальном уровне для использования страновыми командами при анализе страновых результатов.
- Завершение изучения производственно-сбытовых цепочек во всех странах проекта.
- Подготовка национальных отчетов по результатам анализа данных и изучения производственно-сбытовых цепочек.
- Проведение национальных семинаров во всех странах проекта для отчета по результатам, обсуждения дальнейших шагов и возможных мероприятий, направленных на решение на страновом уровне проблемы загрязнения сорго микотоксинами.
- Подготовка сводного доклада, содержащего основные выводы, полученные во всех странах проведения проекта.

Итоговый доклад по проекту будет представлен на 9-й сессии CCCF в 2015 году.

**Мониторинг проекта и итоговая оценка**

В 2014 году продолжится плановый мониторинг промежуточных и конечных результатов Целевого фонда Кодекса, данные которого будут использованы в Докладе о результатах мониторинга Целевого фонда Кодекса 2014 года.

Окончательная оценка проекта Целевого фонда Кодекса будет проведена в 2014 году. На момент подготовки настоящего доклада окончательно определялся состав группы, которая будет привлечена на контрактной основе для проведения оценки от имени ФАО/ВОЗ и Целевого фонда Кодекса. Ожидается, что группа приступит к работе в мае 2014 года, а принятие итогового доклада об оценке Консультативной группой по Целевому фонду запланировано на декабрь 2014 года. Обновленная информация по окончательной оценке проекта будет представлена членам Кодекса на 37-й сессии ККА.

### **Обсуждения инициативы по обеспечению преемственности деятельности Целевого фонда Кодекса**

Срок действия Целевого фонда Кодекса заканчивается в декабре 2015 года. Генеральный директор ВОЗ и Генеральный директор ФАО встретились во время 36-й сессии ККА в июле 2013 года и поддержали инициативу создания преемника Целевого фонда, который действовал бы в течение 15 лет. ВОЗ и ФАО было поручено разработать проект такой инициативы. Свои замечания и пожелания в ходе разработки вносят группы ключевых заинтересованных сторон Целевого фонда Кодекса, и выработанные предложения, вместе с результатами итоговой оценки проекта, будут представлены членам Кодекса на 38-й сессии ККА. В соответствующем разделе 18-го доклада о ходе работ членам Кодекса представлены последние данные о статусе разработки проекта инициативы по обеспечению преемственности деятельности Целевого фонда Кодекса и об этапах и сроках работы в ближайшие месяцы.

#### ***Дискуссии, проведенные до настоящего времени:***

- Июль 2013 года: Генеральный директор ФАО и Генеральный директор ВОЗ поддержали инициативу по обеспечению преемственности деятельности Целевого фонда Кодекса.
- Июль 2013 года: доноры ЦФК во время ежегодного заседания доноров провели первое обсуждение инициативы по обеспечению преемственности деятельности ЦФК.
- Ноябрь 2013 года: прошло обсуждение вопроса о преемнике ЦФК в режиме мозгового штурма с региональными консультантами по вопросам безопасности пищевых продуктов во время встречи региональных консультантов в штаб-квартире ВОЗ.
- Январь 2014 года: прошло обсуждение вопроса о преемнике ЦФК в режиме мозгового штурма с членами КГЦФ из ФАО, ВОЗ и Секретариата Кодекса.
- Январь 2014 года: подготовлено резюме предложений и замечаний, представленных донорами, и распространено среди доноров.
- Апрель 2014 года: в Комитете Кодекса по общим принципам проведен мозговой штурм в фасилитированном формате с участием доноров ЦФК.

#### ***Дальнейшие дискуссии и этапы процесса принятия решений:***

- Июль 2014 года – в ходе 37-й сессии ККА ФАО/ВОЗ представят членам Кодекса предварительные концепции обеспечения преемственности деятельности ЦФК, выработанные на основе прошедших обсуждений; получение отзывов стран – членов Кодекса.
- Июль 2014 года: параллельное мероприятие во время 37-й сессии ККА – обсуждение предварительных концепций обеспечения преемственности деятельности ЦФК с бенефициарами ЦФК.
- Июль 2014 года: консультация с донорами ЦФК во время 37-й сессии ККА.
- Сентябрь 2014 года – март 2015 года: получение замечаний и комментариев от региональных и, при необходимости, иных групп заинтересованных сторон.
- Апрель 2015 года: ФАО/ВОЗ окончательно дорабатывают предложения по обеспечению преемственности деятельности ЦФК.
- Июнь-июль 2015 года: ФАО/ВОЗ вносят предложения по обеспечению преемственности деятельности ЦФК для обсуждения странами – членами Кодекса и принятия решения на 38-й сессии ККА (через 70-ю сессию Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус").

## С. ФИНАНСОВЫЙ РАЗДЕЛ

### Финансовые прогнозы на 2014 год

Остаток средств, перенесенный на 2014 год, составил 1 649 004 долл. США. В Таблице 2 приводятся взносы, которые учитываются в ВОЗ как полученные в период с января по март 2014 года, а также взносы, получение которых ожидается между апрелем и декабрем 2014 года.

**Таблица 2**  
**Взносы, которые были получены на 30 марта 2014 года и которые предполагается получить с апреля по декабрь 2014 года**

Донор	Сумма ожидаемая/полученная	Сумма ожидаемая/полученная	Период соглашения
	(в валюте взноса)	(в долл. США)	
Канада	200 000 канадских долларов	179 051	2013 год, соглашение с Министерством здравоохранения Канады
Канада	200 000 канадских долларов	180 995	2014 год, соглашение с Канадским инвестиционным фондом для Африки
Европейская комиссия	10 000 евро	13 158	Последний платеж за исследования микотоксинов в сорго в 2011-2013 годах
Европейская комиссия	12 000 евро	16 000	Последний платеж по взносам за 2011-2013 годы
Европейская комиссия	213 000 евро	293 793	1-й платеж за 2014-2015 годы
Индия	15 000 долл. США	15 000	3-й платеж за 2014 год
Япония	50 000 долл. США	50 000	2013-2014 год, соглашение с Министерством здравоохранения
Швеция	4 800 000 шведских крон	735 069	5-й и последний платеж за 2009-2013 годы
Швейцария	40 000 швейцарских франков	45 096	2013 год
Соединенные Штаты Америки	140 000 долл. США	140 000	2013 год
Соединенные Штаты Америки	100 480 долл. США	100 480	3 платежа по рамочному соглашению с FDA на 2011-2016 годы
<b>Приблизительная общая сумма полученных или ожидаемых средств</b>		<b>1 768 642 долл. США</b>	

Переходящий на 2014 год остаток вместе с суммами учтенных и ожидаемых взносов, указанными в таблице выше, составит приблизительно 3 417 646 долл. США<sup>10</sup>.

<sup>10</sup> Включает многолетние соглашения, согласно которым запланировано, что взносы выплачиваются в 2014 году, а расходуются в течение нескольких лет.

Предварительный бюджет Целевого фонда Кодекса на 2014 год, согласованный с Консультативной группой по Целевому фонду на ее 24-м заседании, проведенном 16 декабря 2013 года, был установлен в размере 2,4 млн. долл. США. Ожидается, что эта сумма позволит профинансировать следующее:

- 1) Приблизительно 119 делегатов из 41 страны получают финансирование для участия в 17 заседаниях Кодекса и рабочих групп (достижение промежуточного результата 1 Целевого фонда Кодекса – расширение участия в Кодексе);
- 2) Восемь мероприятий Кодекса по наращиванию потенциала на региональном и субрегиональном уровнях (достижение ожидаемого промежуточного результата 2 Целевого фонда Кодекса – повышение эффективности участия в Кодексе);
- 3) Продолжающееся финансирование проекта ФАО/ВОЗ по исследованию данных о наличии микотоксинов в сорго в четырех развивающихся странах, направленные на расширение научно-технического вклада развивающихся стран и стран с переходной экономикой (достижение промежуточного результата 3 Целевого фонда Кодекса – активизация научно-технического участия в Кодексе);
- 4) Получено финансирование проекта ФАО/ВОЗ по получению данных и информации для содействия разработке стандартов Кодекса. Рассматривается несколько приоритетных тем, включая встречаемость загрязнения афлатоксином риса из отдельных развивающихся стран или стран с переходной экономикой (достижение промежуточного результата 3 Целевого фонда Кодекса – активизация научно-технического участия в Кодексе). Эта деятельность зависит от обеспечения дополнительных целевых средств по линии Европейской комиссии в 2014 году;
- 5) Расходы на выплату вознаграждения сотрудникам и административные расходы Секретариата Целевого фонда Кодекса;
- 6) Расходы, касающиеся планового мониторинга и итоговой оценки проекта Целевого фонда Кодекса.

\*\*\*\*\*

## Приложение А

**ГРУППЫ СТРАН, ИМЕЮЩИХ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ФИНАНСИРОВАНИЯ  
В 2014 ГОДУ****79 стран**

*Изменения: Российская Федерация больше не имеет права на получение финансирования в связи со статусом страны с высоким уровнем дохода. Туркменистан и Ирак переведены в Группу 3А в связи со статусом стран с доходом выше среднего.*

**ГРУППА 1**

<b>Группа 1А – наименее развитые страны (НРС)</b> <i>Отнесенные к этой категории в Докладе по наименее развитым странам 2012 года (ЮНКТАД)</i>	<b>Группа 1В – другие страны с низким уровнем дохода (НУД)</b> <i>Отнесенные к этой категории в Докладе о мировом развитии 2013 года (Всемирный банк) и к категории стран с низким индексом развития человеческого потенциала или средним индексом развития человеческого потенциала в Докладе о развитии человека 2012 года (ПРООН) *за исключением Корейской Народно-Демократической Республики, для которой индекс развития человеческого потенциала не рассчитывался.</i>
<b>Африка</b> Центральноафриканская Республика Чад Коморские Острова Джибути Экваториальная Гвинея Эритрея Либерия Сан-Томе и Принсипи Сомали	<b>Африка</b> --
<b>Азия</b> Афганистан Бангладеш	<b>Азия</b> Корейская Народно-Демократическая Республика*
<b>Европа</b> --	<b>Европа</b> Кыргызстан Таджикистан
<b>Ближний Восток</b> Йемен	<b>Ближний Восток</b> --
<b>Юго-Западный регион Тихого океана</b> Кирибати	<b>Юго-Западный регион Тихого океана</b> --

**ГРУППА 2**

<i>Страны, отнесенные к категории с уровнем дохода ниже среднего (ДНС) в Докладе о мировом развитии 2013 года (Всемирный банк) и к категории стран с низким индексом развития человеческого потенциала (НИРЧП), средним индексом развития человеческого потенциала (СИРЧП) или высоким индексом развития человеческого потенциала (ВИРЧП) в Докладе о развитии человека 2012 года (ПРООН) *за исключением Науру, для которой индекс развития человеческого потенциала не рассчитывался.</i>
<b>Африка</b> Кабо-Верде Республика Конго
<b>Азия</b> --
<b>Европа</b> Республика Молдова Украина
<b>Ближний Восток</b> --
<b>Юго-Западный регион Тихого океана</b> Микронезия (Федеративные Штаты) Республика Науру*

**ГРУППА 3**

<b>Группа 3А</b> <i>Страны, отнесенные к категории стран с уровнем дохода выше среднего (ДВС) в Докладе о мировом развитии 2013 года (Всемирный банк) и к категории стран со средним индексом развития человеческого потенциала (СИРЧП) в Докладе о развитии человека 2012 года (ПРООН).</i>	<b>Группа 3В</b> <i>Страны, отнесенные к категории стран с уровнем дохода выше среднего (ДВС) в Докладе о мировом развитии 2013 года (Всемирный банк) и к категории стран с высоким индексом развития человеческого потенциала (ВИРЧП) в Докладе о развитии человека 2012 года (ПРООН).</i>
<b>Африка</b> Габон Намибия Южная Африка	<b>Африка</b> Маврикий
<b>Азия</b> Мальдивы Таиланд	<b>Азия</b> --
<b>Европа</b> Туркменистан	<b>Европа</b> Азербайджан Беларусь Румыния бывшая югославская Республика Македония
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b> --	<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b> Бразилия Гренада Сент-Винсент и Гренадины Венесуэла
<b>Ближний Восток</b> Ирак Иордания	<b>Ближний Восток</b> Ливийская Арабская Джамахирия

**ГРУППА 4**

*Страны, имеющие право на два дополнительных года финансирования на уровне 50-процентного долевого финансирования для участия в двух приоритетных заседаниях Кодекса в каждом календарном году<sup>11</sup> (страны, имевшие право на получение финансирования, были выведены из программы Целевого фонда Кодекса между 2007–2013 годами или будут выведены из программы в конце 2013 года и отнесены к категории наименее развитых стран (НРС) в Докладе ЮНКТАД по наименее развитым странам 2012 года и/или к категории малых островных развивающихся государств (МОРГ) Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций, Отдел устойчивого развития.*

**Африка**

Ангола (последний год)  
 Бенин (последний год)  
 Буркина-Фасо (последний год)  
 Бурунди (последний год)  
 Демократическая Республика Конго (последний год)  
 Эфиопия (последний год)  
 Гамбия  
 Гвинея  
 Гвинея-Бисау (последний год)  
 Лесото (последний год)  
 Мадагаскар (последний год)  
 Малави (последний год)  
 Мали (последний год)  
 Мавритания (последний год)  
 Мозамбик  
 Нигер (последний год)  
 Руанда  
 Сейшельские Острова (последний год)  
 Сьерра-Леоне (последний год)  
 Того (последний год)  
 Уганда (последний год)  
 Замбия (последний год)

**Азия**

Камбоджа (последний год)  
 Лаосская Народно-Демократическая Республика (последний год)  
 Мьянма (последний год)  
 Непал (последний год)

**Европа**

--

**Латинская Америка и Карибский бассейн**

Белиз (последний год)  
 Доминика (последний год)  
 Гайана  
 Гаити  
 Сент-Китс и Невис  
 Сент-Люсия (последний год)  
 Суринам

**Ближний Восток**

--

**Юго-Западный регион Тихого океана**

Острова Кука  
 Фиджи (последний год)  
 Самоа (последний год)  
 Соломоновы Острова (последний год)  
 Тонга (последний год)  
 Вануату (последний год)

<sup>11</sup> См. информацию о дискуссиях и выводах 34-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" на веб-странице [http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11\\_CACe.pdf\\_paragraphs\\_216-236](http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11_CACe.pdf_paragraphs_216-236).

### Страны, выведенные из программы финансирования Целевого фонда Кодекса

<b>2014 год (4 страны)</b>	Алжир, Мозамбик, Пакистан, Узбекистан
<b>2013 год (20 стран)</b>	Армения, Бенин, Босния и Герцеговина, Болгария, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуар, Демократическая Республика Конго, Доминика, Гамбия, Грузия, Гвинея, Казахстан, Малави, Мавритания, Черногория, Мьянма, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сьерра-Леоне, Суринам
<b>2012 год (18 стран)</b>	Албания, Ангола, Ботсвана, Камбоджа, Камерун, Эфиопия, Гвинея-Бисау, Кения, Лесото, Мадагаскар, Нигерия, Сент-Люсия, Самоа, Сенегал, Республика Сербия, Соломоновы Острова, Шри-Ланка, Вануату
<b>2011 год (27 стран)</b>	Белиз, Бутан, Бурунди, Китай, Фиджи, Гана, Гаити, Индия, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мали, Монголия, Непал, Никарагуа, Нигер, Папуа-Новая Гвинея, Судан, Свазиленд, Того, Тонга, Турция, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Вьетнам, Замбия, Зимбабве
<b>2010 год (7 стран)</b>	Египет, Гайана, Гондурас, Ямайка, Филиппины, Сирийская Арабская Республика, Острова Кука
<b>2009 год (13 стран)</b>	Боливия, Колумбия, Хорватия, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Иран, Марокко, Парагвай, Перу, Тунис
<b>2008 год (6 стран)</b>	Антигуа и Барбуда, Аргентина, Чили, Мексика, Сейшельские Острова, Уругвай
<b>2007 год (4 страны)</b>	Коста-Рика, Литва, Панама, Польша
<b>Общее число стран, выведенных из программы финансирования</b>	<b>99 стран</b>

### Страны, имеющие право на получение финансирования, которые отказались от поддержки со стороны Целевого фонда Кодекса

Малайзия (страна – донор Целевого фонда Кодекса)
--

## Приложение В

**Страны, получавшие финансирование от Целевого фонда Кодекса в 2014 году**  
(до 15 апреля 2014 года и включая 28-ю сессию Комитета Кодекса по общим принципам)

<p><b>1-я сессия Комитета Кодекса по специям и кулинарным травам, Коччи, Индия, 11–14 февраля 2014 года</b>          Коморские Острова          Джибути          Доминика          Гренада</p>
<p><b>33-я сессия Комитета Кодекса по рыбе и рыбным продуктам, Берген, Норвегия, 17–21 февраля 2014 года</b>          Кабо-Верде          Центральноафриканская Республика          Острова Кука          Ливийская Арабская Джамахирия          Мальдивы          Мавритания</p>
<p><b>18-я сессия Комитета Кодекса по методам анализа и отбора проб, Будапешт, Венгрия, 3–7 марта 2014 года</b>          Бангладеш          Центральноафриканская Республика          Туркменистан</p>
<p><b>46-я сессия Комитета Кодекса по пищевым добавкам, Гонконг, Китай, 17–21 марта 2014 года</b>          Бенин          Украина</p>
<p><b>8-я сессия Комитета Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах, Гаага, Нидерланды, 31 марта – 4 апреля 2014 года</b>          Бенин          Кабо-Верде          Острова Кука          Мозамбик</p>
<p><b>28-я сессия Комитета Кодекса по общим принципам, Париж, Франция, 7–11 апреля 2014 года</b>          Бурунди          Центральноафриканская Республика          Коморские Острова          Кыргызстан          Молдова</p>